

PROJEKT MODERNIZACJI

INWESTYCJA	<i>Nazwa</i> Modernizacja tylnego wejścia do budynku, sufitów w korytarzu, sufitu w Sali nr 13, Szkoły Podstawowej z Oddziałami Sportowymi nr 5 im Polskich Olimpijczyków <i>Adres</i> aleja Kijowska 8, 30-079 Kraków Nr działki: 408/4 Obręb: K-4 Gmina: Krowodrza Powiat: Kraków Województwo: małopolskie ID działki: 126102_9.0004.408/4
------------	---

INWESTOR	Szkoła Podstawowa z Oddziałami Sportowymi nr 5 im Polskich Olimpijczyków aleja Kijowska 8, 30-079 Kraków
----------	---

JEDNOSTKA PROJEKTOWA		MPPV PROJEKT sp. z o.o. ul. Na Chochół 45A 32-088 Garliczka
-------------------------	---	--

PROJEKTANT		
BRANŻA	IMIĘ I NAZWISKO	PODPIS
ARCHITEKTONICZNA	mgr inż. arch. Andrzej Chodorowski RP-Upr.202/92	
KONSTRUKCYJNO -BUDOWLANA	mgr inż. Łukasz Sekuła Nr upr. SWK/POOK/0027/12	

27.07.2026

SPIE TREŚCI

lp		Str.
1.	STRONA TYTUŁOWA	1
2.	SPIS TREŚCI	2
3.	UPRAWNIENIE	3
4.	OŚWIADCZENIE PROJEKTANTÓW	7
5.	OPIS TECHNICZNY	8
6.	RYUNKI	15
	INWENTARYZACJA STANU ISTNIEJĄCEGO	
	RZUT KORYTARZA	15
	RZUT	16
	RZUT WEJŚCIA	17
	PRZEKRÓJ A-A	18
	PRZEKRÓJ B-B	19
	PRZEKRÓJ C-C	20
	STAN PROJEKTOWANY	
	RZUT KORYTARZA	21
	RZUT	22
	RZUT WEJŚCIA	23
	PRZEKRÓJ A-A	24
	PRZEKRÓJ B-B	25
	PRZEKRÓJ C-C	26
7.	INFORMACJA BIOZ	27

URZĄD WOJEWODY W KRAKOWIE
 Wydział Ochrony Regionalnej
 i Środowiska

31-547 Kraków, ul. Śródwiewskiego 11
 Tel. 14-25-60, 11-38-55

RP-Upr. 202/92

Kraków, dnia 29 kwietnia 1992 r.

DECYZJA

O STWIERDZENIU PRZYGOTOWANIA ZAWODOWEGO DO PEŁNIENIA SAMODZIELNYCH FUNKCJI TECHNICZNYCH W BUDOWNICTWIE

Na podstawie §4 ust.1 i 2, §7, §13 ust.1 pkt 1 rozporządzenia Ministra Gospodarki Terenowej i Ochrony Środowiska z dnia 20 lutego 1976 r. w sprawie samodzielnych funkcji technicznych w budownictwie (Dz.U.Nr 8 poz.46) z późniejszymi zmianami -

stwierdza się, że:

Pan ANDRZEJ CHODOROWSKI - magister inżynier architekt
 urodzony dnia 29 listopada 1957 r. w Krakowie

posiada przygotowanie zawodowe
upoważniające do wykonywania samodzielnej funkcji
projektanta
w specjalności architektonicznej.

Pan ANDRZEJ CHODOROWSKI jest upoważniony do:

- 1/ sporządzania projektów w zakresie rozwiązań:
 - a - architektonicznych wszelkich obiektów budowlanych,
 - b - konstrukcyjno-budowlanych w zakresie obiektów budowlanych o powszechnie znanych rozwiązaniach konstrukcyjnych i schematach technicznych z wyłączeniem konstrukcji fundamentów głębokich i trudniejszych konstrukcji statycznie niewyznaczalnych;
- 2/ kierowania, nadzorowania i kontrolowania budowy oraz oceniania i badania stanu technicznego obiektów budowlanych w budownictwie jednorodztynym zagrodowym oraz innych budynków o kubaturze do 1000 m³.



2 up. WOJEWODY
 mgr inż. arch. Janusz Szepiet
 Dyrektor Wydziału

Otrzymują:

- 1 x mgr inż. arch. Andrzej Chodorowski
 1 x a/s



IZBA ARCHITEKTÓW
RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ

Małopolska Okręgowa Rada Izby Architektów RP

ZAŚWIADCZENIE - ORYGINAŁ
(wypis z listy architektów)

Małopolska Okręgowa Rada Izby Architektów RP zaświadcza, że:

mgr inż. arch. ANDRZEJ CHODOROWSKI

posiadający kwalifikacje zawodowe do pełnienia samodzielnych funkcji technicznych w budownictwie w specjalności architektonicznej i w zakresie posiadanych uprawnień nr **RP-Upr.202/92**, jest wpisany na listę członków Małopolskiej Okręgowej Izby Architektów RP pod numerem: **MP-0121**.

Członek czynny od: 20-02-2002 r.

Data i miejsce wygenerowania zaświadczenia: 21-01-2026 r. Kraków.

Zaświadczenie jest ważne do dnia: **31-12-2026 r.**

Podpisano elektronicznie w systemie informatycznym Izby Architektów RP przez:
Grzegorz Lechowicz, Sekretarz Okręgowej Rady Izby Architektów RP.

Nr weryfikacyjny zaświadczenia:

MP-0121-YECE-3AE3-D389-EFAA

Dane zawarte w niniejszym zaświadczeniu można sprawdzić podając nr weryfikacyjny zaświadczenia w publicznym serwisie Internetowym Izby Architektów: www.izbaarchitektow.pl lub kontaktując się bezpośrednio z właściwą Okręgową Izbą Architektów RP.



ŚWIĘTOKRZYSKA
OKRĘGOWA
IZBA
INŻYNIERÓW
BUDOWNICTWA

Okręgowa Komisja Kwalifikacyjna
sygn. akt SK-0054-0013(2)/12

Kielce dnia 04 lipca 2012 r.

DECYZJA

Na podstawie art. 24 ust. 1 pkt 2 ustawy z dnia 15 grudnia 2000r. o samorządach zawodowych architektów, inżynierów budownictwa oraz urbanistów (*Dz.U. z 2001r., Nr 5, poz. 42 z późn. zm.*) i art. 12 ust. 1 pkt 1 i 5, art. 12 ust. 3, art. 13 ust. 1 pkt 1 i ust. 4, art. 14 ust. 1 pkt 2 ustawy z dnia 7 lipca 1994r. Prawo budowlane (*tekst jednolity: Dz.U. z 2010r., Nr 243, poz. 1623 z późn. zm.*) oraz § 11 ust. 1 pkt 1, § 15 i § 17 ust. 1 pkt 1 rozporządzenia Ministra Transportu i Budownictwa z dnia 28 kwietnia 2006r. w sprawie samodzielnych funkcji technicznych w budownictwie (*Dz.U. z 2006r., Nr 83, poz. 578 z późn. zm.*), art. 104 ustawy z dnia 14 czerwca 1960r. Kodeks postępowania administracyjnego (*tekst jednolity: Dz.U. z 2000r., Nr 98, poz. 1071 z późn. zm.*)

Okręgowa Komisja Kwalifikacyjna
Świętokrzyskiej Izby Inżynierów Budownictwa
nadaje Panu

Łukaszowi Zbigniewowi Sekuła
magistrowi inżynierowi budownictwa
urodzonemu dnia 30 kwietnia 1983 roku w Busku-Zdroju

UPRAWNIENIA BUDOWLANE
nr ewidencyjny SWK/POOK/0027/12
do projektowania bez ograniczeń
w specjalności konstrukcyjno-budowlanej

Szczegółowy zakres nadanych uprawnień budowlanych

I. Na mocy art. 12 ust. 1 pkt 1 i 5, art. 13 ust. 4 ustawy - Prawo budowlane, w zakresie objętym wyżej wymienioną specjalnością, niniejsze uprawnienia stanowią podstawę do:

- projektowania, sprawdzania projektów architektoniczno-budowlanych i sprawowania nadzoru autorskiego,
- sprawowania kontroli technicznej utrzymania obiektów budowlanych.

II. Na mocy § 15 i § 17 ust. 1 pkt 1 rozporządzenia Ministra Transportu i Budownictwa w sprawie samodzielnych funkcji technicznych w budownictwie, niniejsze uprawnienia uprawniają do:

- sporządzania projektu zagospodarowania działki lub terenu, w zakresie objętym w/w specjalnością,
- sporządzania projektu architektoniczno-budowlanego obiektu budowlanego w odniesieniu do konstrukcji obiektu.

Uzasadnienie

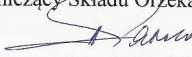
W związku z uwzględnieniem w całości żądania strony, na podstawie art. 107 § 4 K.p.a., odstępuje się od uzasadnienia decyzji.

Pouczenie

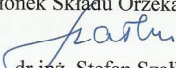
Od niniejszej decyzji służy odwołanie do Krajowej Komisji Kwalifikacyjnej Polskiej Izby Inżynierów Budownictwa w Warszawie, za pośrednictwem Okręgowej Komisji Kwalifikacyjnej Świętokrzyskiej Izby Inżynierów Budownictwa w Kielcach w terminie 14 dni od daty jej doręczenia.

Skład Orzekający Okręgowej Komisji Kwalifikacyjnej

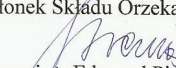
Przewodniczący Składu Orzekającego


mgr inż. Andrzej Pawelec

Członek Składu Orzekającego


dr inż. Stefan Szalkowski

Członek Składu Orzekającego


mgr inż. Edmund Pięiążek

Otrzymują:

1. Pan Łukasz Zbigniew Sekuła
Gorysławice 29
28-160 Wiślica
2. Główny Inspektor Nadzoru Budowlanego
3. Okręgowa Rada ŚOIIB
4. a/a





P O L S K A
I Z B A
I N Ż Y N I E R Ó W
B U D O W N I C T W A

Zaświadczenie

o numerze weryfikacyjnym:

SWK-IMU-YF4-2F3 *

Pan Łukasz Zbigniew Sekuła o numerze ewidencyjnym SWK/BO/0123/11
adres zamieszkania [REDACTED]

jest członkiem Świętokrzyskiej Okręgowej Izby Inżynierów Budownictwa i posiada wymagane
ubezpieczenie od odpowiedzialności cywilnej.

Niniejsze zaświadczenie jest ważne od 2026-01-01 do 2026-12-31.

Zaświadczenie zostało wygenerowane elektronicznie i opatrzone bezpiecznym podpisem elektronicznym
weryfikowanym przy pomocy ważnego kwalifikowanego certyfikatu w dniu 2025-12-22 09:38:09 roku przez:

Ewa Skiba, Przewodnicząca Rady Świętokrzyskiej Okręgowej Izby Inżynierów Budownictwa.

(Zgodnie art. 5 ust 2 ustawy z dnia 18 września 2001 r. o podpisie elektronicznym (Dz. U. 2001 Nr 130 poz. 1450) dane w postaci elektronicznej opatrzone
bezpiecznym podpisem elektronicznym weryfikowanym przy pomocy ważnego kwalifikowanego certyfikatu są równoważne pod względem skutków
prawnych dokumentom opatrzonym podpisami własnoręcznymi.)

* Weryfikację poprawności danych w niniejszym zaświadczeniu można sprawdzić za pomocą numeru weryfikacyjnego zaświadczenia na
stronie Polskiej Izby Inżynierów Budownictwa www.piib.org.pl lub kontaktując się z biurem właściwej Okręgowej Izby Inżynierów Budownictwa.



OŚWIADCZENIE

Na podstawie art. 34 ,pkt. 3d pkt. 3 ustawy z dnia 7 lipca 1994r- Prawo budowlane

(Dz. U. z 2026 poz. 524) niniejszym oświadczam,

że projekt modernizacji pn.

**Modernizacja tylnego wejścia do budynku, sufitów w korytarzu, sufitu
w Sali nr 13, Szkoły Podstawowej z Oddziałami Sportowymi nr 5 im
Polskich Olimpijczyków**

aleja Kijowska 8, 30-079 Kraków

Nr działki:

408/4

Obręb:

K-4

Gmina:

Krowodrza

Powiat:

Kraków

Województwo:

małopolskie

ID działki:

126102_9.0004.408/4

*opracowany został zgodnie z obowiązującymi przepisami, zasadami wiedzy technicznej
i uzgodnieniami.*

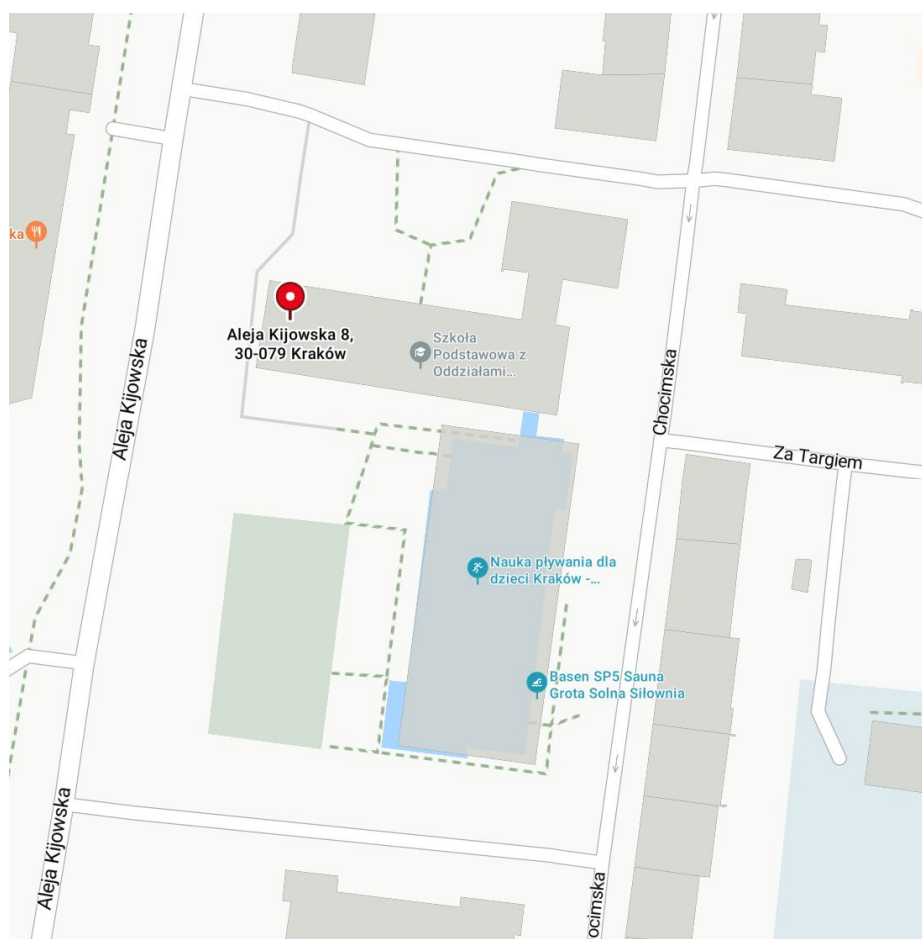
OPIS TECHNICZNY

Modernizacja tylnego wejścia do budynku, sufitów w korytarzu, sufitu w Sali nr 13, Szkoły Podstawowej z Oddziałami Sportowymi nr 5 im Polskich Olimpijczyków

1. Opis stanu istniejącego:

Działka objęta niniejszym opracowaniem położona przy aleja Kijowska 8, 30-079 Kraków.

Istniejący budynek szkoły Podstawowej, piętrowy, podpiwniczony, przykryty dachem płaskim.



2. Opis istniejących urządzeń i przyłączy infrastruktury:

Na działce znajduje się istniejące media, drogi i place wewnętrzne.

3. Przedmiot i zakres opracowania:

Przedmiotem opracowania jest projekt modernizacji tylnego wejścia do budynku Szkoły Podstawowej z Oddziałami Sportowymi nr 5 im Polskich Olimpijczyków. Pozostała infrastruktura techniczna bez zmian.



Zakres opracowania obejmuje:

Lp. Element objęty opracowaniem

1. sala nr 13 wraz z korytarzem 184,46 m²
2. pomieszczenie gospodarcze pod schodami zewnętrznymi 6,05m²
3. Schody zewnętrzne wraz ze spocznikiem.

4. Podstawa opracowania

Projekt opracowano na podstawie:

1. Ustawy z dnia 7 lipca 1994 r. – Prawo budowlane (Dz.U. z późn. zm.).
2. Rozporządzenia Ministra Rozwoju w sprawie szczegółowego zakresu i formy projektu budowlanego.

3. Rozporządzenia Ministra Infrastruktury w sprawie warunków technicznych, jakim powinny odpowiadać budynki i ich usytuowanie.
4. Ustawy o wyrobach budowlanych.
5. Polskich Norm oraz norm PN-EN dotyczących robót budowlanych i instalacyjnych.
6. Inwentaryzacji architektoniczno-budowlanej.
7. Wizji lokalnej przeprowadzonej przez projektanta.
8. Uzgodnień z Inwestorem.

5. Zakres robót budowlanych

5.1 Roboty rozbiórkowe

Przewiduje się:

- ✓ demontaż istniejącej okładziny schodów zewnętrznych,
- ✓ demontaż okładziny spocznika,
- ✓ skucie warstw podkładowych niezbędnych do wykonania nowych okładzin,
- ✓ demontaż istniejących barier
- ✓ demontaż okuć metalowych ścian
- ✓ usunięcie tynków z elementów ścian klatki schodowej

5.2 Roboty budowlane zewnętrzne

Projektuje się wykonanie nowych okładzin schodów zewnętrznych, spocznika, tynkowanie ścian klatki schodowej, wykonanie barier, oraz okuć zabezpieczających ściany.

Przed wykonaniem nowych warstw należy dokonać podkucia istniejących schodów w zakresie umożliwiającym zachowanie projektowanych rzędnych wysokościowych.

Projektowane wykończenie:

- ✓ płytki ceramiczne antypoślizgowe- kolor szarymrozooodporne,
- ✓ antypoślizgowość minimum R11,
- ✓ nasiąkliwość zgodna z PN-EN 14411,
- ✓ odporność na cykle zamrażania i rozmrażania.

- ✓ wykonanie nowych okładzin ściennych- poprzez zastosowanie tynku w nawiązaniu kolorystycznie do budynku sąsiadującego z przedmiotowym zamierzeniem;
- ✓ wykonanie zabudowy z blachy perforowanej



- ✓ wykonanie barierek ochronnych
Stal nierdzewna AISI 304,
Wykończenie powierzchni: Szlifowany.



Należy zachować istniejące parametry użytkowe schodów oraz zapewnić właściwe odwodnienie powierzchni.

5.3 Taras nad pomieszczeniem nieogrzewanym.

Pod usunięciu istniejących płytek, izolacji należy dokładnie oczyścić powierzchnie od tłuszczu. Sprawdzić spadek istniejącej płyty, płyta tarasu powinna mieć ukształtowany spadek (nachylenie) 1,5-2% w kierunku zewnętrznym od ściany budynku.

Jeśli spadek jest zbyt mały, można go zwiększyć przez zastosowanie zaprawy wyrównawczej. Gdy wcale nie został utworzony, konieczne jest wykonanie dodatkowej warstwy z betonu. Jej grubość w przykrawędzi nie powinna być mniejsza niż 3 cm.

Izolacja przeciwwilgociowa tarasu

Płytę tarasu można zabezpieczyć przed zawilgoceniem powłoką hydroizolującą. Tradycyjnie izolację wykonuje się z dwóch warstw papy termozgrzewalnej. Zastosowanie np. płaskiej folii z polietylenu o wysokiej gęstości (HDPE). Są elastyczniejsze niż papy i w przeciwieństwie do nich nie skleja się ze sobą (utrzymują poślizg). Układa się je w dwóch warstwach, przy czym spodnią przykleja się do podłoża. Masa wodoodporna. Tworzy ona elastyczną, szczelną i bezspoinową powłokę, która dodatkowo kryje niewielkie rysy. Przy wykonywaniu izolacji z masy wodoodpornej nie jest potrzebna wylewka betonowa. Można od razu przyklejać wykończenie z płytek ceramicznych. Mata oddzielająco-drenująca. Jest wykonana z wodoszczelnej i elastycznej folii polietylenowej, pokrytej obustronnie powłoką z flizeliny. Można do niej bezpośrednio przyklejać płytki.

Wylewka betonowa na tarasie

Izolacja przeciwwilgociowa z papy lub folii musi być osłonięta wylewką betonową o grubości 4-5 cm, która jest wzmocniona siatką przeciwprężną o oczkach 10 × 10 cm lub 15 × 15 cm. Warstwa ta dociska izolację przeciwwilgociową do podłoża i stanowi podkład pod wykończenie. Należy zwrócić szczególną uwagę na wyklejeniu taśmą uszczelniającą narożników ścian.

Wylewkę przygotowuje się z suchej zaprawy i wody. Po wymieszaniu masa powinna

mieć plastyczną konsystencję. Zbyt rzadka spowoduje rozwarstwienie się składników i zmniejszenie wytrzymałości wylewki.

Do wykonania wylewki betonowej dobrze jest użyć zaprawy szybkowiążącej. Nie jest to wcale duży wydatek, a skraca czas trwania robót i przyspiesza wykończenie tarasu. Tego typu produkty warto zastosować szczególnie podczas prowadzenia prac wiosną i jesienią. Wtedy w ciągu dnia temperatura jest odpowiednia do wykonania wylewki, ale nocą może spaść poniżej 0°C, co zakłóca wiązanie cementu. Wykonane w takich warunkach wylewki ze zwykłych zapraw są kruche i nie mają wystarczającej wytrzymałości.

Obróbki blacharskie. Powinno się nimi zabezpieczyć krawędzie płyty tarasu oraz cokół na ścianie, jeśli nie będzie on wykonany z płytek.

5.4 Sufity

Projektuje się wykonanie sufitów podwieszanych Sufity podwieszone o konstrukcji metalowej z wypełnieniem płytami z włókien mineralnych, 600x600X15 mm Klasa pochłaniania dźwięku A, częściowo ukrytą konstrukcję i schodkowo przycięte krawędzie, np. Ecophon Advantage E T24

System sufitowy powinien spełniać wymagania normy PN-EN 13964.

Sufity należy wykonać wraz z niezbędną konstrukcją nośną, elementami wykończeniowymi oraz otworami pod projektowane oprawy oświetleniowe i urządzenia instalacyjne.

6. Dostępność dla osób z niepełnosprawnościami

Istniejący podjazd dla osób z niepełnosprawnościami pozostaje bez zmian.

Projektowane roboty nie ograniczają istniejącej dostępności obiektu dla osób ze szczególnymi potrzebami.

7. Warunki bezpieczeństwa pożarowego

Projektowane roboty nie powodują zmiany warunków ochrony przeciwpożarowej budynku.

Zastosowane materiały wykończeniowe powinny posiadać wymagane dokumenty dopuszczające do stosowania w budownictwie oraz spełniać wymagania dotyczące reakcji na ogień określone w obowiązujących przepisach.

8. Uwagi końcowe

Wszystkie roboty należy wykonywać zgodnie z:

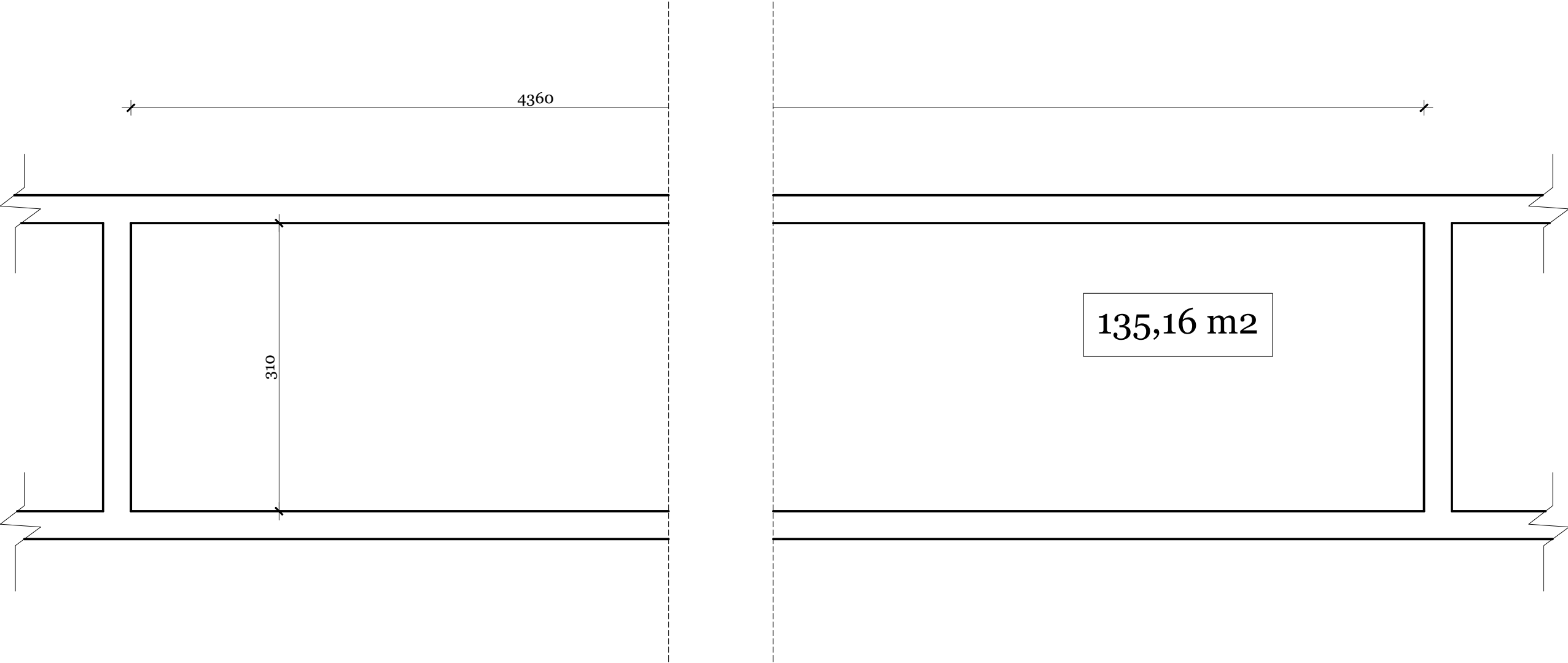
- dokumentacją projektową,
- obowiązującymi Polskimi Normami i normami PN-EN,
- Warunkami Technicznymi Wykonania i Odbioru Robót Budowlanych,
- przepisami BHP,
- instrukcjami producentów zastosowanych materiałów.

Wszystkie zastosowane materiały muszą posiadać aktualne deklaracje właściwości użytkowych, aprobaty techniczne oraz oznakowanie CE lub znak budowlany B.

INWENTARYZACJA STANU ISTNIEJACEGO

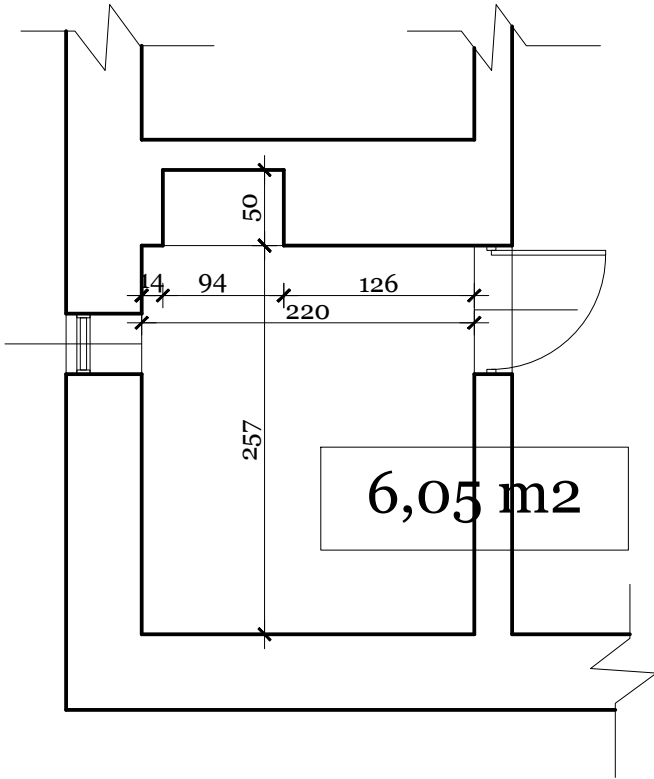
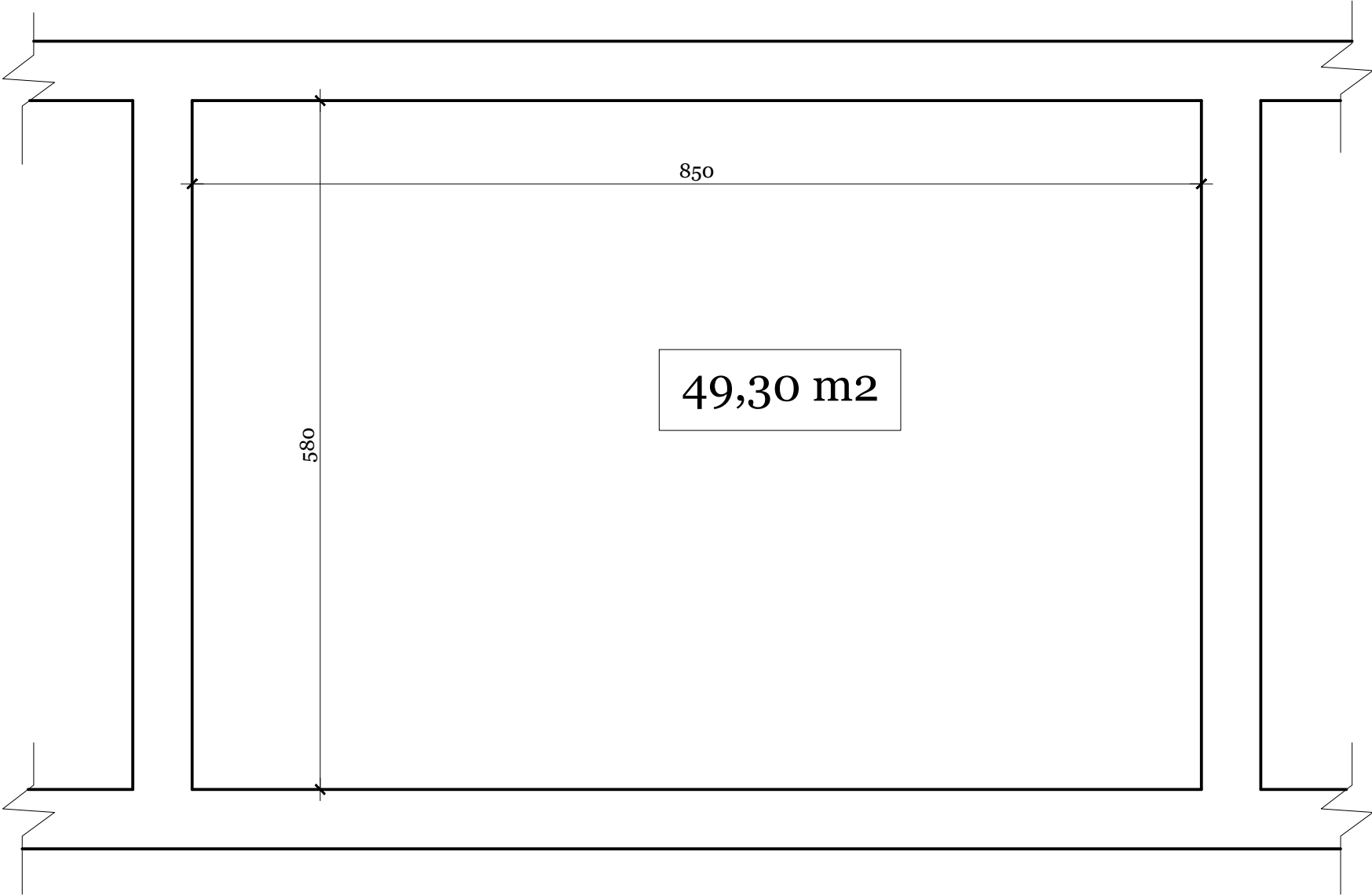
RZUT KORYTARZA

skala 1:50



NAZWA INWESTYCJI Modernizacja tylnego wejścia do budynku, sufitów w korytarzu, sufitu w Sali nr 13, Szkoły Podstawowej z Oddziałami Sportowymi nr 5 im Polskich Olimpijczyków			
OBIEKT	Szkoła Podstawowa nr 5, aleja Kijowska 8, 30-079 Kraków		
INWESTOR	Szkoła Podstawowa z Oddziałami Sportowymi nr 5 im Polskich Olimpijczyków		
NAZWA RYSUNKU	RZU KORYTARZA		
PROJEKTANT	NR UPRAWNIENÍ		PODPIS
mgr inż. arch.	Andrzej Chodorowski	RP-Upr.202/92	
mgr inż.	Łukasz Sekuła	SWK/POOK/0027/12	
SKALA	1:50	DATA	27.07.2026r.
		NR ZAŁĄCZNIKA	01

RZUT
POM. SALA NR 13



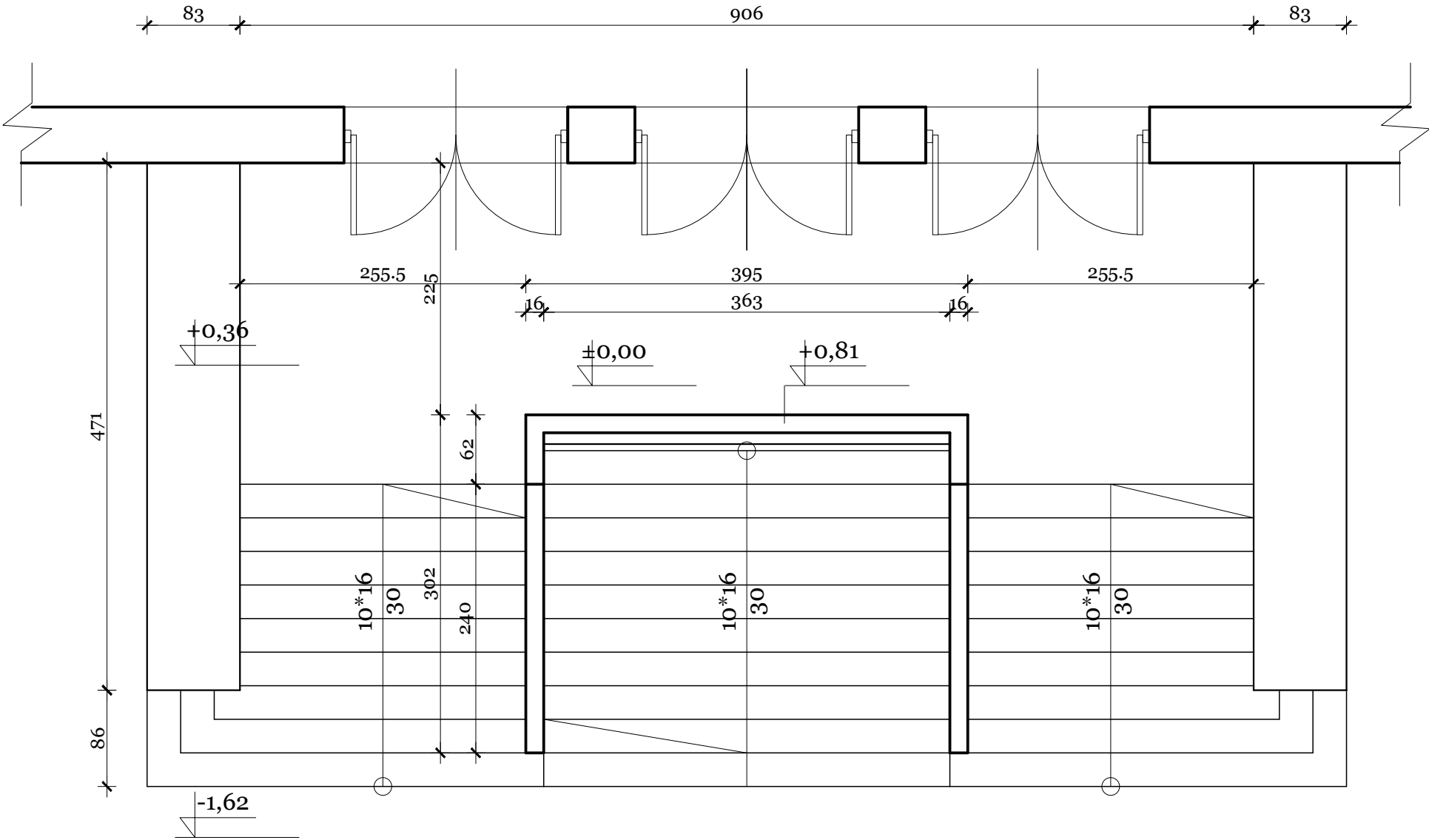
RZUT
POM. GOSPODARCZEGO

NAZWA INWESTYCJI			
Modernizacja tylnego wejścia do budynku, sufitów w korytarzu, sufitu w Sali nr 13, Szkoły Podstawowej z Oddziałami Sportowymi nr 5 im Polskich Olimpijczyków			
OBIEKT	Szkoła Podstawowa nr 5, aleja Kijowska 8, 30-079 Kraków		
INWESTOR	Szkoła Podstawowa z Oddziałami Sportowymi nr 5 im Polskich Olimpijczyków		
NAZWA RYSUNKU	RZUT		
PROJEKTANT	NR UPRAWNIENÍ		PODPIS
mgr inż. arch. Andrzej Chodorowski	RP-Upr.202/92		
mgr inż. Łukasz Sekuła	SWK/POOK/0027/12		
SKALA 1:50	DATA 27.07.2026r.	NR ZAŁĄCZNIKA	02

INWENTARYZACJA STANU ISTNIEJACEGO

RZUT WEJŚCIA

skala 1:50

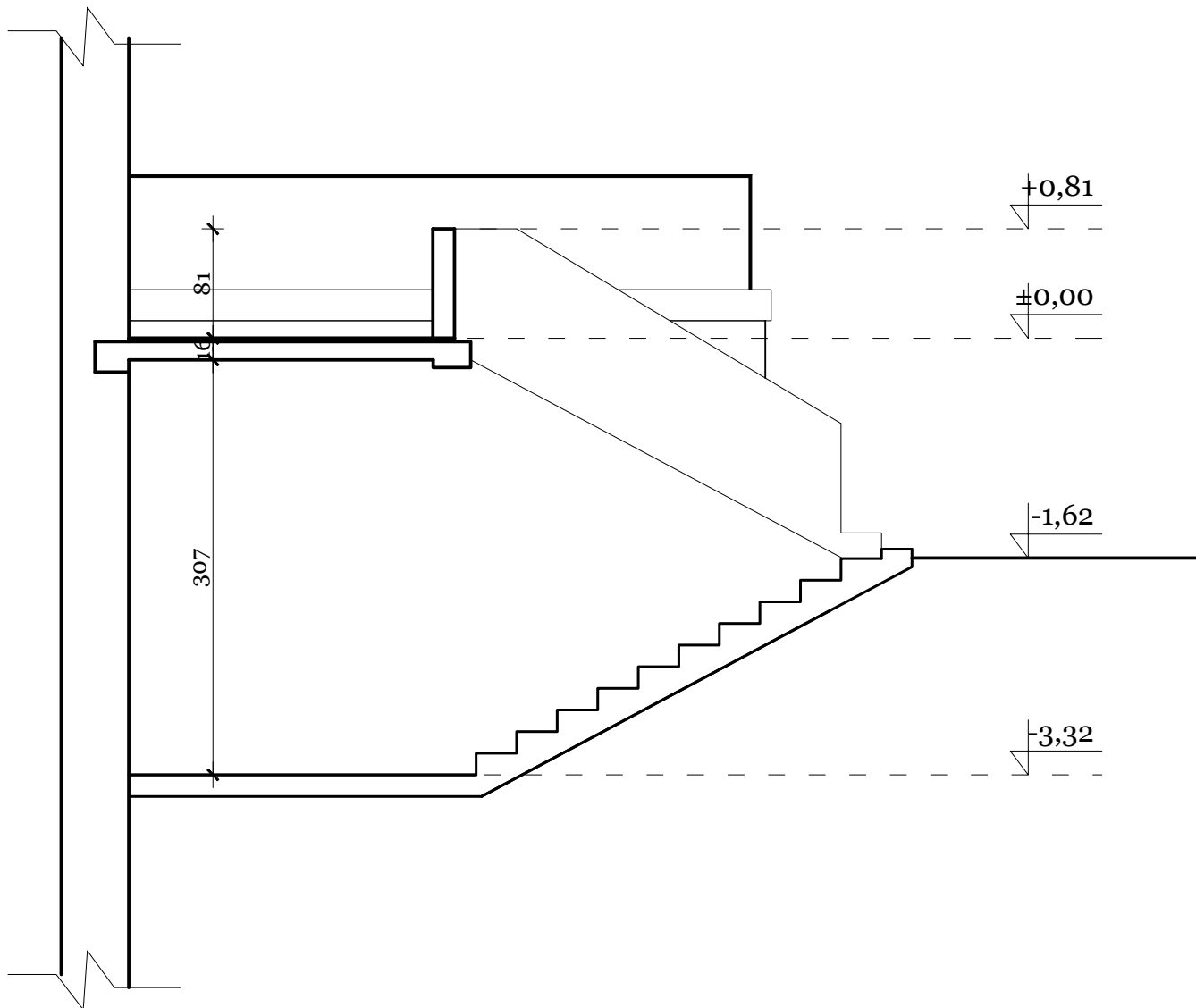
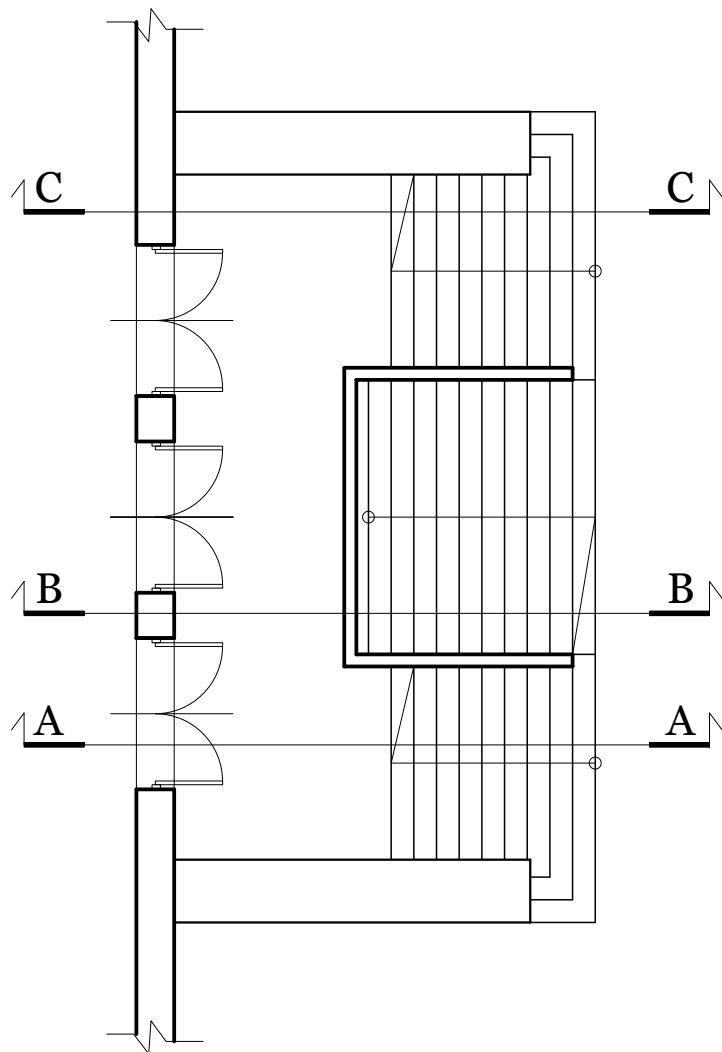


NAZWA INWESTYCJI		
Modernizacja tylnego wejścia do budynku, sufitów w korytarzu, sufitu w Sali nr 13, Szkoły Podstawowej z Oddziałami Sportowymi nr 5 im Polskich Olimpijczyków		
OBIEKT	Szkoła Podstawowa nr 5, aleja Kijowska 8, 30-079 Kraków	
INWESTOR	Szkoła Podstawowa z Oddziałami Sportowymi nr 5 im Polskich Olimpijczyków	
NAZWA RYSUNKU	RZUT	
PROJEKTANT	NR UPRAWNIENÍ	PODPIS
mgr inż. arch. Andrzej Chodorowski	RP-Upr.202/92	
mgr inż. Łukasz Sekuła	SWK/POOK/0027/12	
SKALA 1:50	DATA 27.07.2026r.	NR ZAŁĄCZNIKA 03

INWENTARYZACJA STANU ISTNIEJACEGO

PRZEKRÓJ A-A

skala 1:50

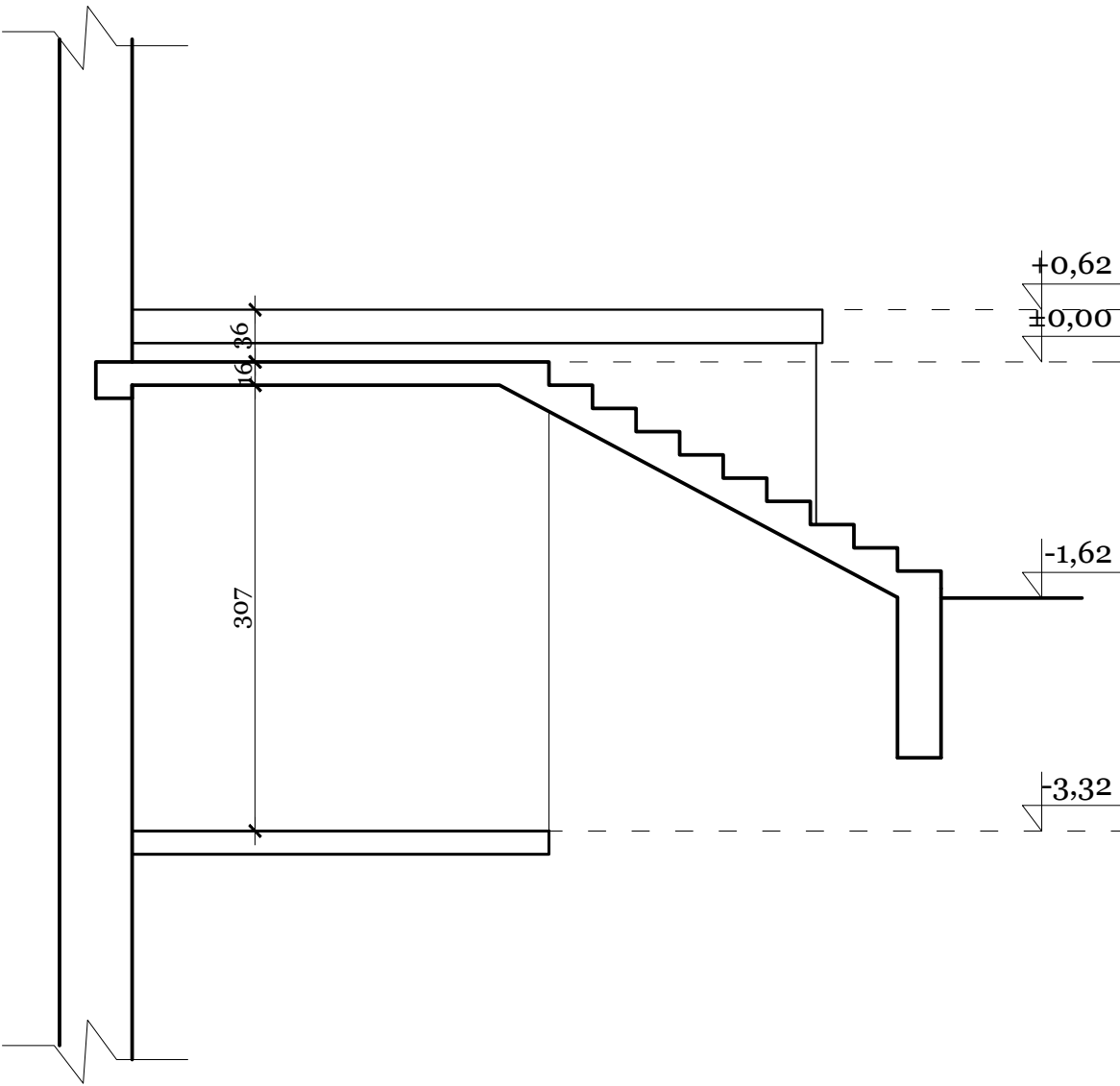
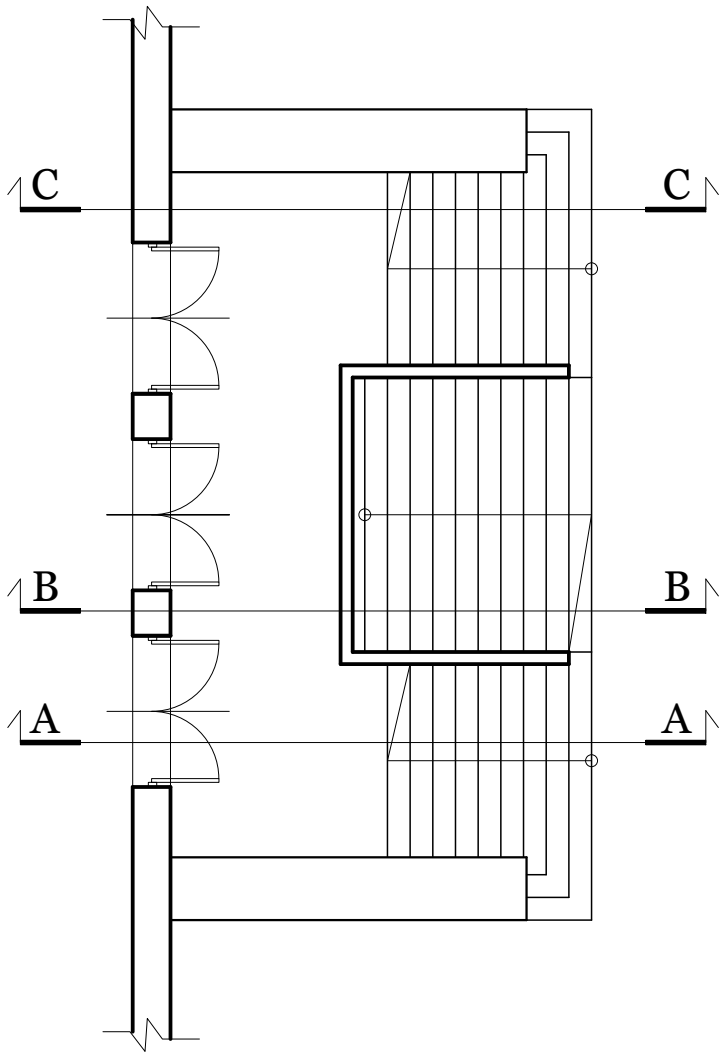


NAZWA INWESTYCJI			
Modernizacja tylnego wejścia do budynku, sufitów w korytarzu, sufitu w Sali nr 13, Szkoły Podstawowej z Oddziałami Sportowymi nr 5 im Polskich Olimpijczyków			
OBIEKT	Szkoła Podstawowa nr 5, aleja Kijowska 8, 30-079 Kraków		
INWESTOR	Szkoła Podstawowa z Oddziałami Sportowymi nr 5 im Polskich Olimpijczyków		
NAZWA RYSUNKU	PRZEKRÓJ A-A		
PROJEKTANT	NR UPRAWNIENÍ	PODPIS	
mgr inż. arch.	Andrzej Chodorowski	RP-Upr.202/92	
mgr inż.	Łukasz Sekuła	SWK/POOK/0027/12	
SKALA	1:50	DATA	27.07.2026r.
		NR ZAŁĄCZNIKA	04

INWENTARYZACJA STANU ISTNIEJACEGO

PRZEKRÓJ B-B

skala 1:50

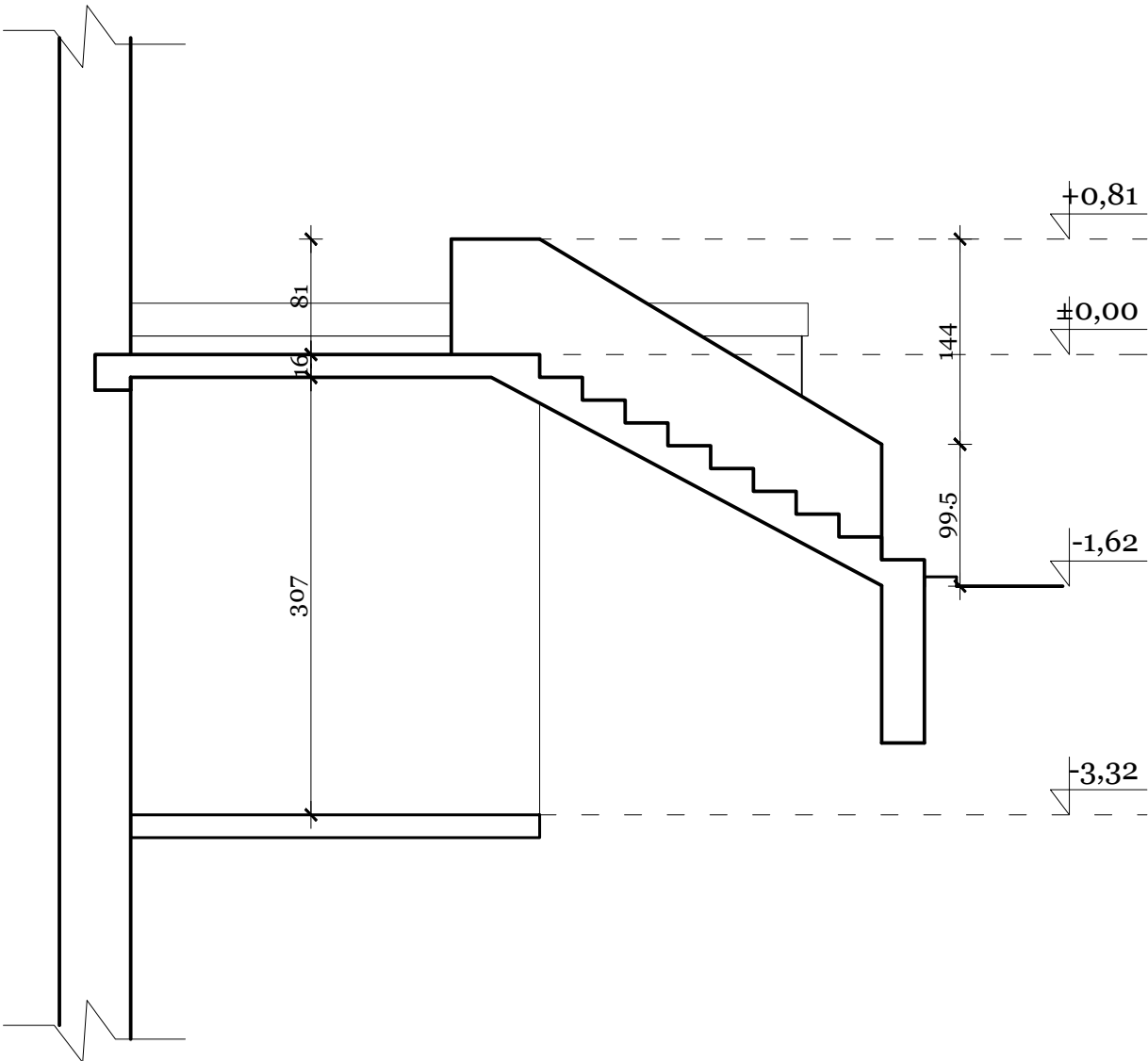
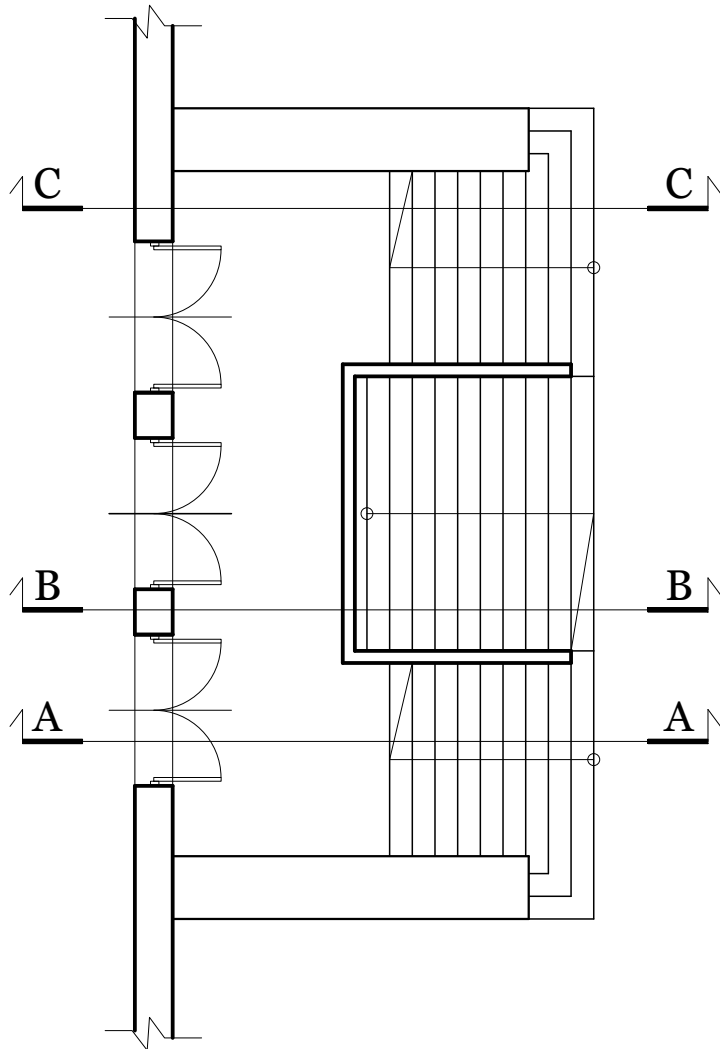


NAZWA INWESTYCJI			
Modernizacja tylnego wejścia do budynku, sufitów w korytarzu, sufitu w Sali nr 13, Szkoły Podstawowej z Oddziałami Sportowymi nr 5 im Polskich Olimpijczyków			
OBIEKT	Szkoła Podstawowa nr 5, aleja Kijowska 8, 30-079 Kraków		
INWESTOR	Szkoła Podstawowa z Oddziałami Sportowymi nr 5 im Polskich Olimpijczyków		
NAZWA RYSUNKU	PRZEKRÓJ B-B		
PROJEKTANT	NR UPRAWNIENÍ	PODPIS	
mgr inż. arch. Andrzej Chodorowski	RP-Upr.202/92		
mgr inż. Łukasz Sekuła	SWK/POOK/0027/12		
SKALA 1:50	DATA 27.07.2026r.	NR ZAŁĄCZNIKA	05

INWENTARYZACJA STANU ISTNIEJACEGO

PRZEKRÓJ C-C

skala 1:50



NAZWA INWESTYCJI			
Modernizacja tylnego wejścia do budynku, sufitów w korytarzu, sufitu w Sali nr 13, Szkoły Podstawowej z Oddziałami Sportowymi nr 5 im Polskich Olimpijczyków			
OBIEKT	Szkoła Podstawowa nr 5, aleja Kijowska 8, 30-079 Kraków		
INWESTOR	Szkoła Podstawowa z Oddziałami Sportowymi nr 5 im Polskich Olimpijczyków		
NAZWA RYSUNKU	PRZEKRÓJ C-C		
PROJEKTANT	NR UPRAWNIENÍ	PODPIS	
mgr inż. arch. Andrzej Chodorowski	RP-Upr.202/92		
mgr inż. Łukasz Sekuła	SWK/POOK/0027/12		
SKALA 1:50	DATA 27.07.2026r.	NR ZAŁĄCZNIKA	06

STAN PROJEKTOWANY

RZUT KORYTARZA

skala 1:50



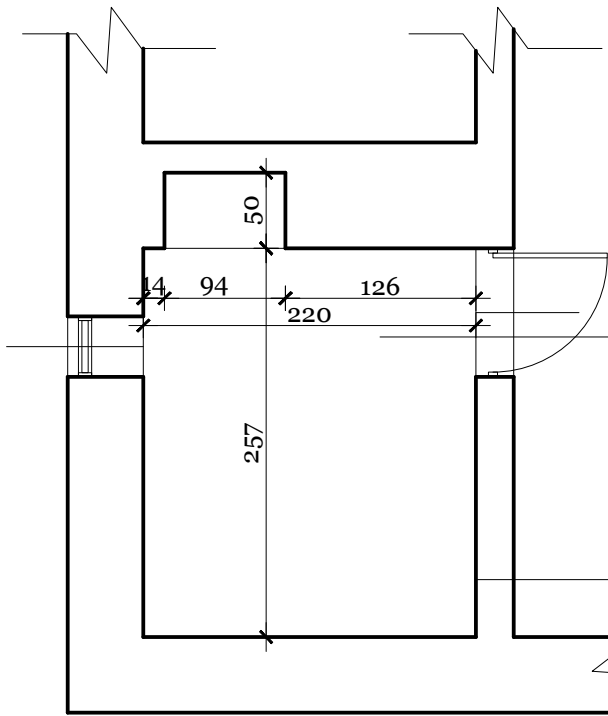
4360

310

Sufity podwieszone
o konstrukcji metalowej z wypełnieniem płytami z włókien mineralnych,600x600X15` mm Klasa pochłaniania dźwięku A, częściowo ukrytą konstrukcję ischodkowoprzycięte krawędzie, np. Ecophon Advantage E T24

NAZWA INWESTYCJI			
Modernizacja tylnego wejścia do budynku, sufitów w korytarzu, sufitu w Sali nr 13, Szkoły Podstawowej z Oddziałami Sportowymi nr 5 im Polskich Olimpijczyków			
OBIEKT	Szkoła Podstawowa nr 5, aleja Kijowska 8, 30-079 Kraków		
INWESTOR	Szkoła Podstawowa z Oddziałami Sportowymi nr 5 im Polskich Olimpijczyków		
NAZWA RYSUNKU	RZU KORYTARZA		
PROJEKTANT	NR UPRAWNIENÍ		PODPIS
mgr inż. arch.	Andrzej Chodorowski	RP-Upr.202/92	
mgr inż.	Łukasz Sekuła	SWK/POOK/0027/12	
SKALA	1:50	DATA	27.07.2026r.
		NR ZAŁĄCZNIKA	07

RZUT
POM. GOSPODARCZEGO

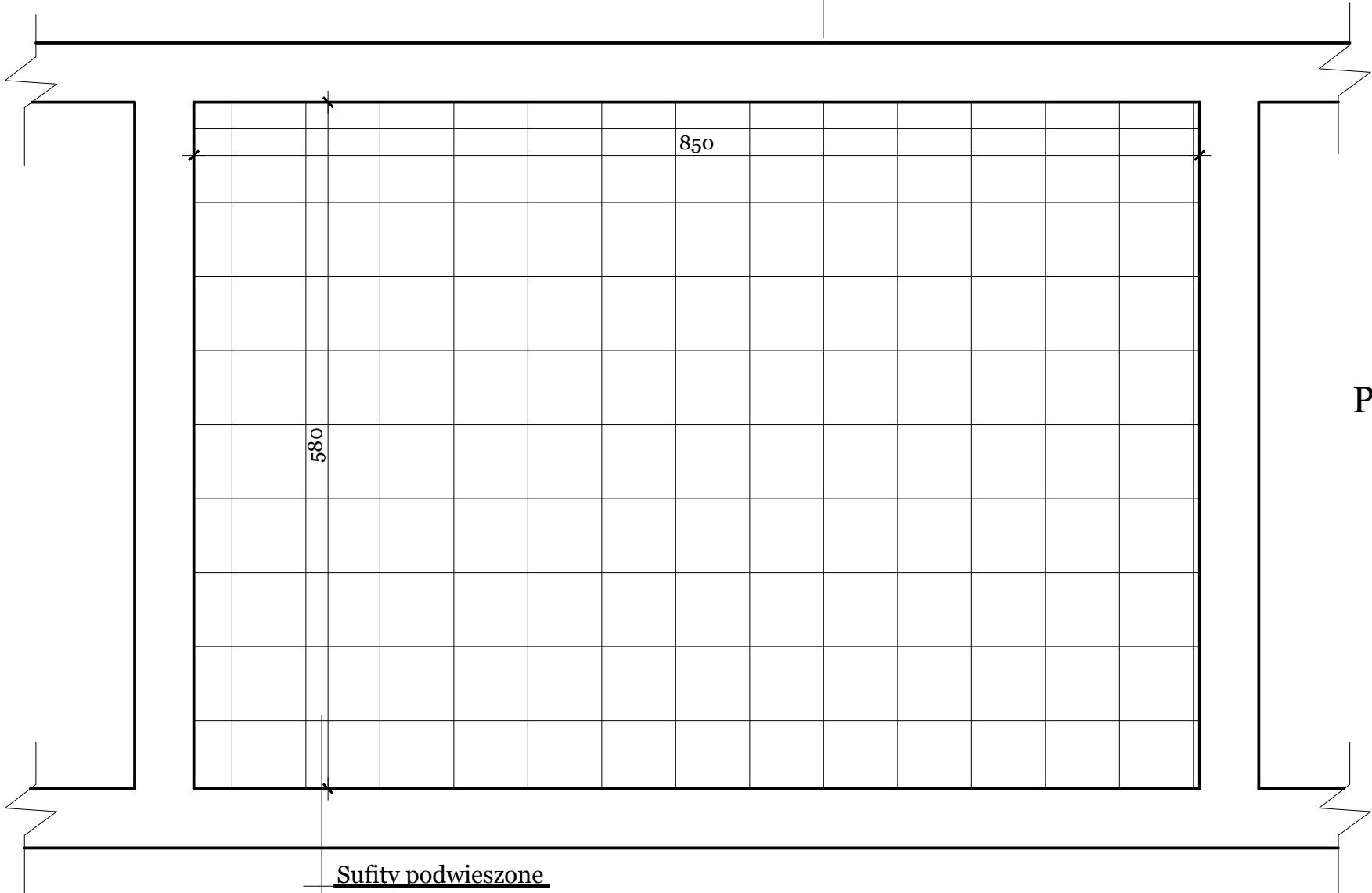


MALOWANIE SUFITU
FARBĄ O NISKIEJ ZAWARTOŚCI LOTNYCH ZWIĄZKÓW ORGANICZNYCH (LZO)
ZAPEWNIAJĄCĄ ODPORNOŚĆ NA PLEŚŃ.

MALOWANIE ŚCIAN
FARBĄ O NISKIEJ ZAWARTOŚCI LOTNYCH ZWIĄZKÓW ORGANICZNYCH (LZO)
ZAPEWNIAJĄCĄ ODPORNOŚĆ NA PLEŚŃ.

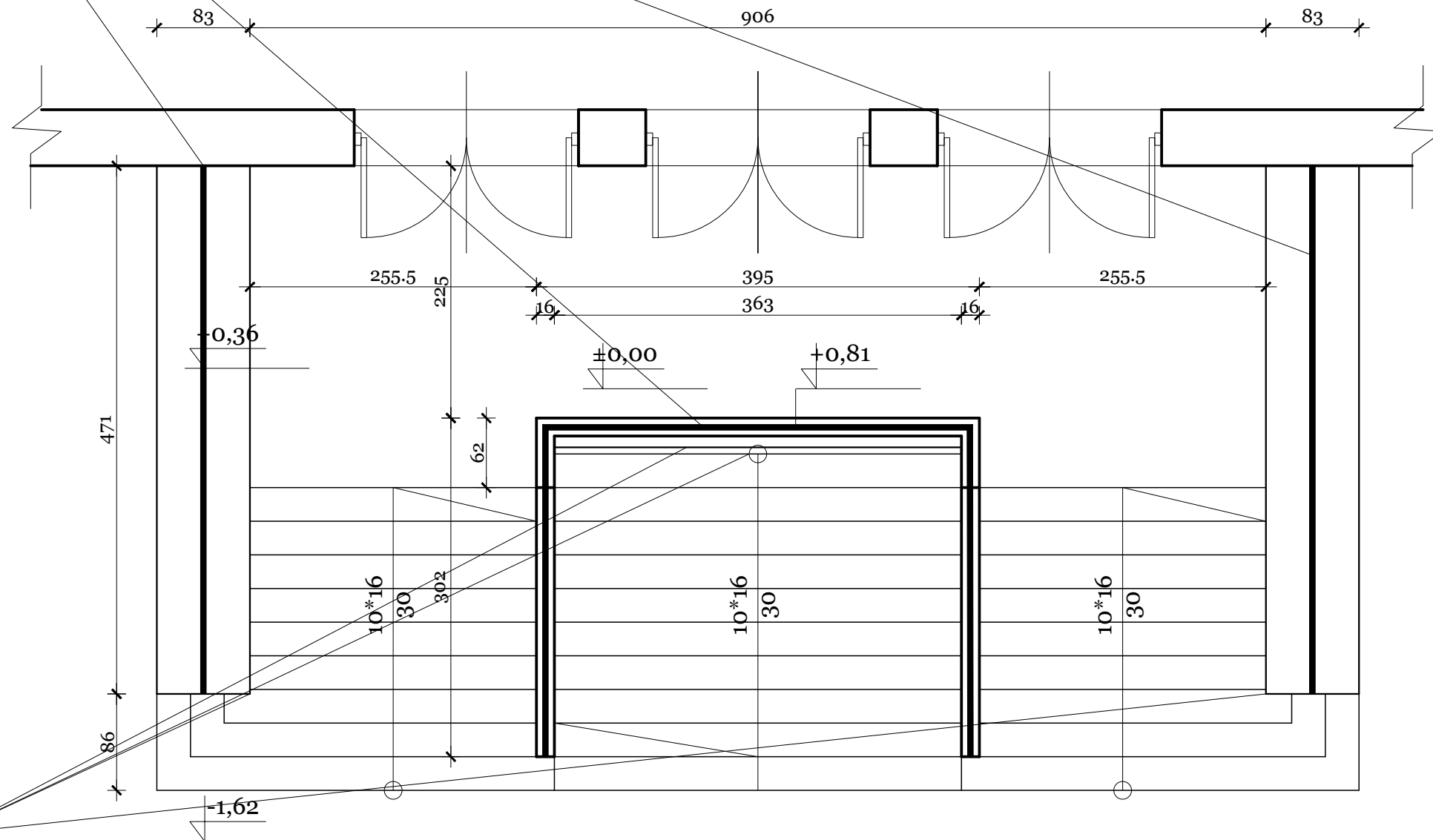


RZUT
POM. SALA NR 13



Sufity podwieszone
o konstrukcji metalowej z wypełnieniem płytami z włókien mineralnych, 600x600X15 mm Klasa pochłaniania dźwięku A, częściowo ukrytą konstrukcję ischodkowoprzycięte krawędzie, np. Ecophon Advantage E T24

NAZWA INWESTYCJI Modernizacja tylnego wejścia do budynku, sufitów w korytarzu, sufitu w Sali nr 13, Szkoły Podstawowej z Oddziałami Sportowymi nr 5 im Polskich Olimpijczyków			
OBIEKT	Szkoła Podstawowa nr 5, aleja Kijowska 8, 30-079 Kraków		
INWESTOR	Szkoła Podstawowa z Oddziałami Sportowymi nr 5 im Polskich Olimpijczyków		
NAZWA RYSUNKU	RZUT		
PROJEKTANT	NR UPRAWNIENI	PODPIS	
mgr inż. arch.	Andrzej Chodorowski	RP-Upr.202/92	
mgr inż.	Łukasz Sekuła	SWK/POOK/0027/12	
SKALA	1:50	DATA	27.07.2026r.
		NR ZAŁĄCZNIKA	08

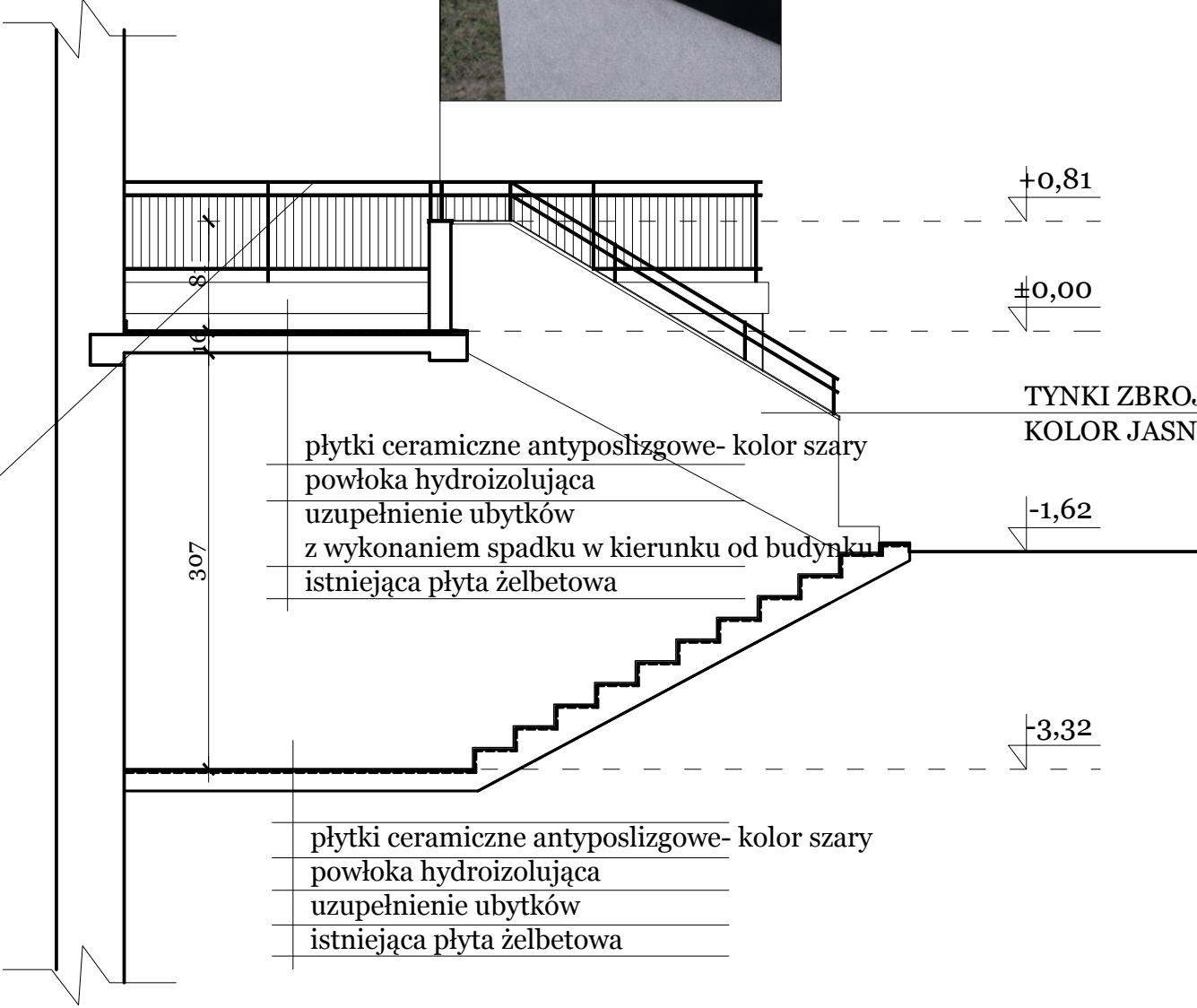
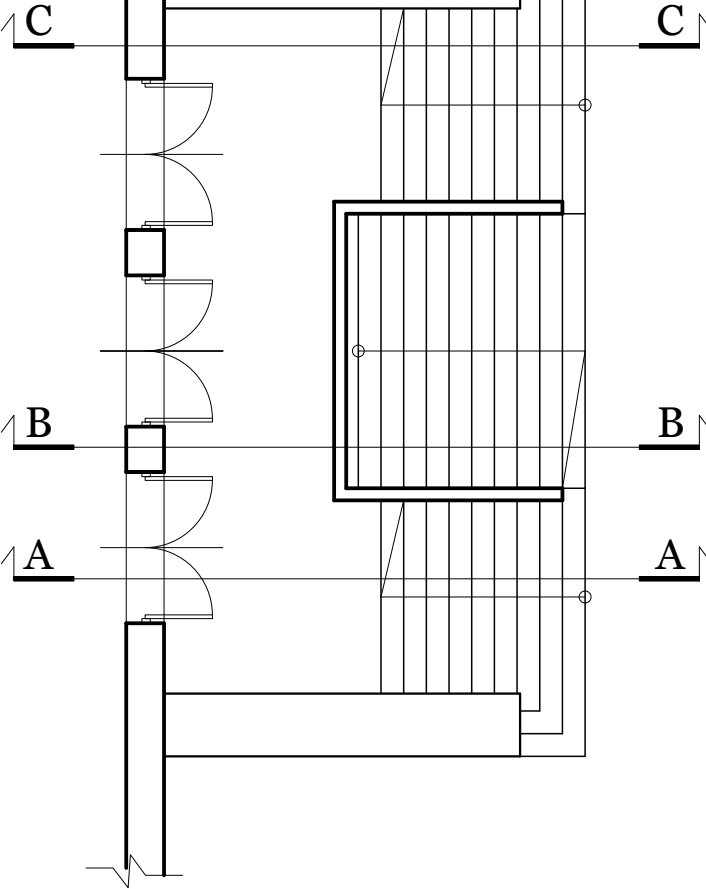


NAZWA INWESTYCJI <i>Modernizacja tylnego wejścia do budynku, sufitów w korytarzu, sufitu w Sali nr 13, Szkoły Podstawowej z Oddziałami Sportowymi nr 5 im Polskich Olimpijczyków</i>			
OBIEKT		Szkoła Podstawowa nr 5, aleja Kijowska 8, 30-079 Kraków	
INWESTOR		Szkoła Podstawowa z Oddziałami Sportowymi nr 5 im Polskich Olimpijczyków	
NAZWA RYSUNKU		RZUT	
PROJEKTANT		NR UPRAWNIENI	PODPIS
mgr inż. arch. Andrzej Chodorowski		RP-Upr.202/92	
mgr inż. Łukasz Sekuła		SWK/POOK/0027/12	
SKALA	1:50	DATA	27.07.2026r.
		NR ZAŁĄCZNIKA	09

STAN PROJEKTOWANY

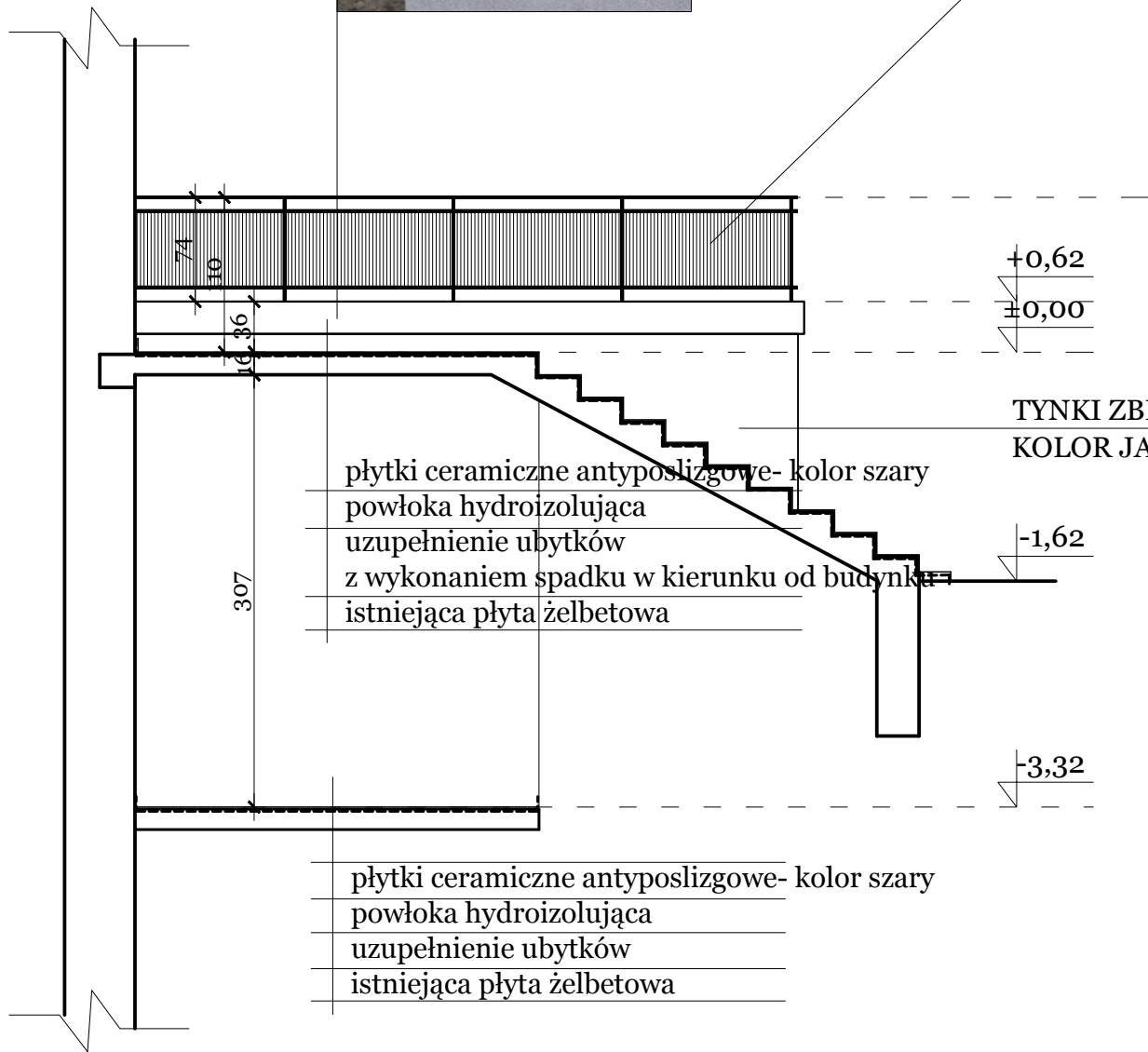
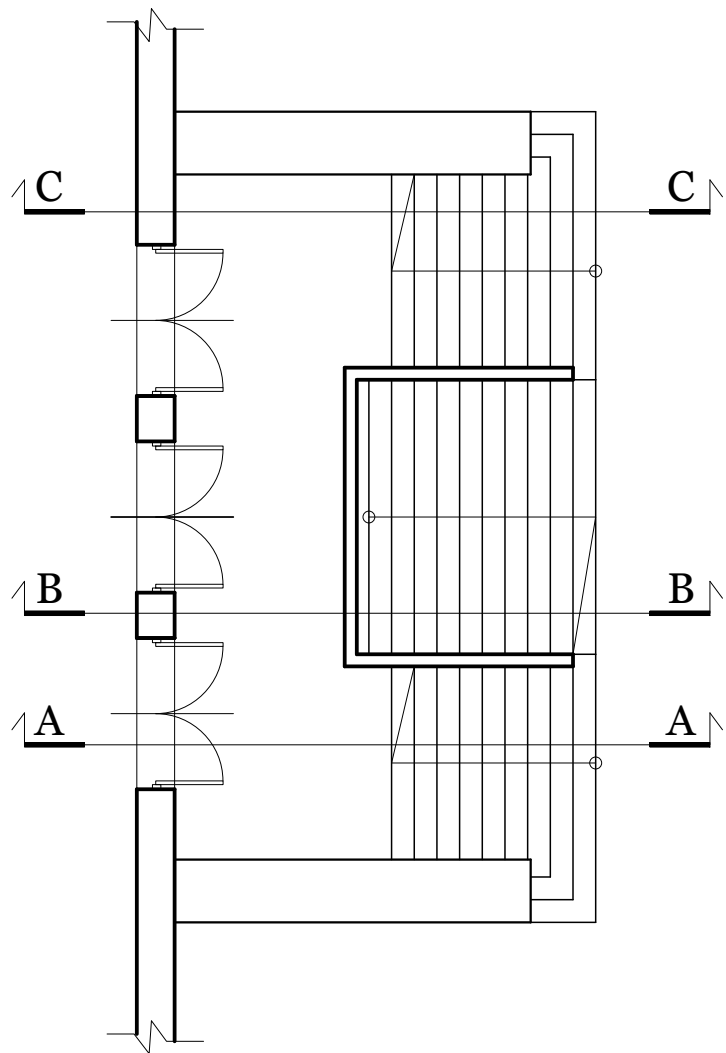
PRZEKRÓJ A-A

skala 1:50



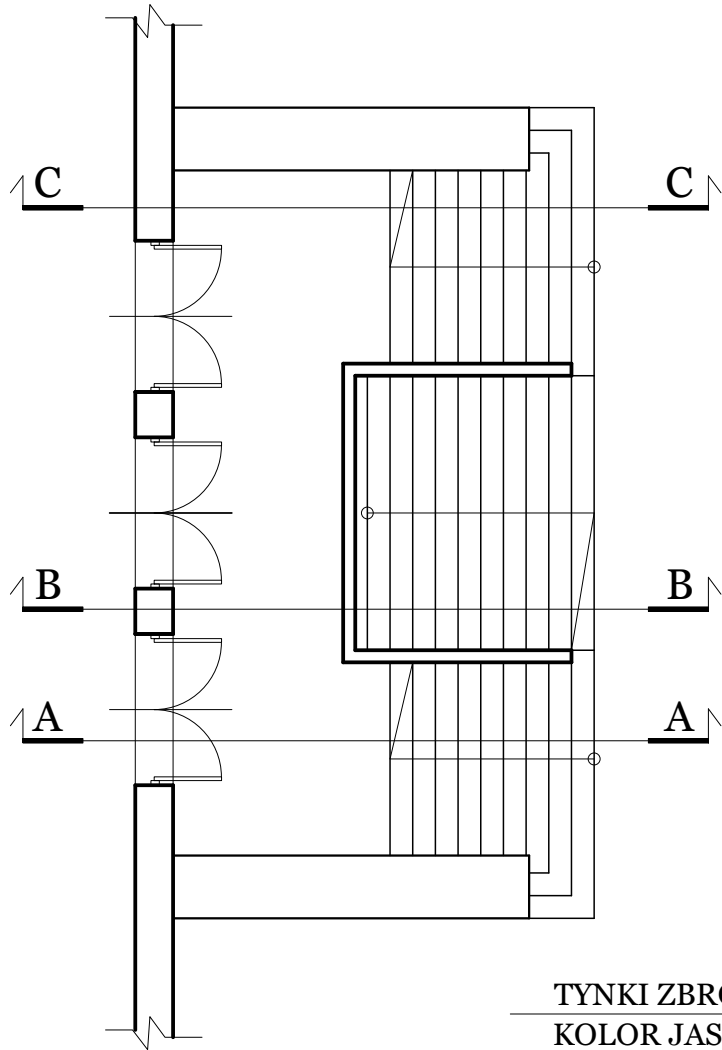
NAZWA INWESTYCJI			
Modernizacja tylnego wejścia do budynku, sufitów w korytarzu, sufitu w Sali nr 13, Szkoły Podstawowej z Oddziałami Sportowymi nr 5 im Polskich Olimpijczyków			
OBIEKT	Szkoła Podstawowa nr 5, aleja Kijowska 8, 30-079 Kraków		
INWESTOR	Szkoła Podstawowa z Oddziałami Sportowymi nr 5 im Polskich Olimpijczyków		
NAZWA RYSUNKU	PRZEKRÓJ A-A		
PROJEKTANT	NR UPRAWNIENI	PODPIS	
mgr inż. arch. Andrzej Chodorowski	RP-Upr.202/92		
mgr inż. Łukasz Sekuła	SWK/POOK/0027/12		
SKALA	1:50	DATA	NR ZAŁĄCZNIKA
		27.07.2026r.	O10

STAN PROJEKTOWANY
PRZEKRÓJ B-B
skala 1:50

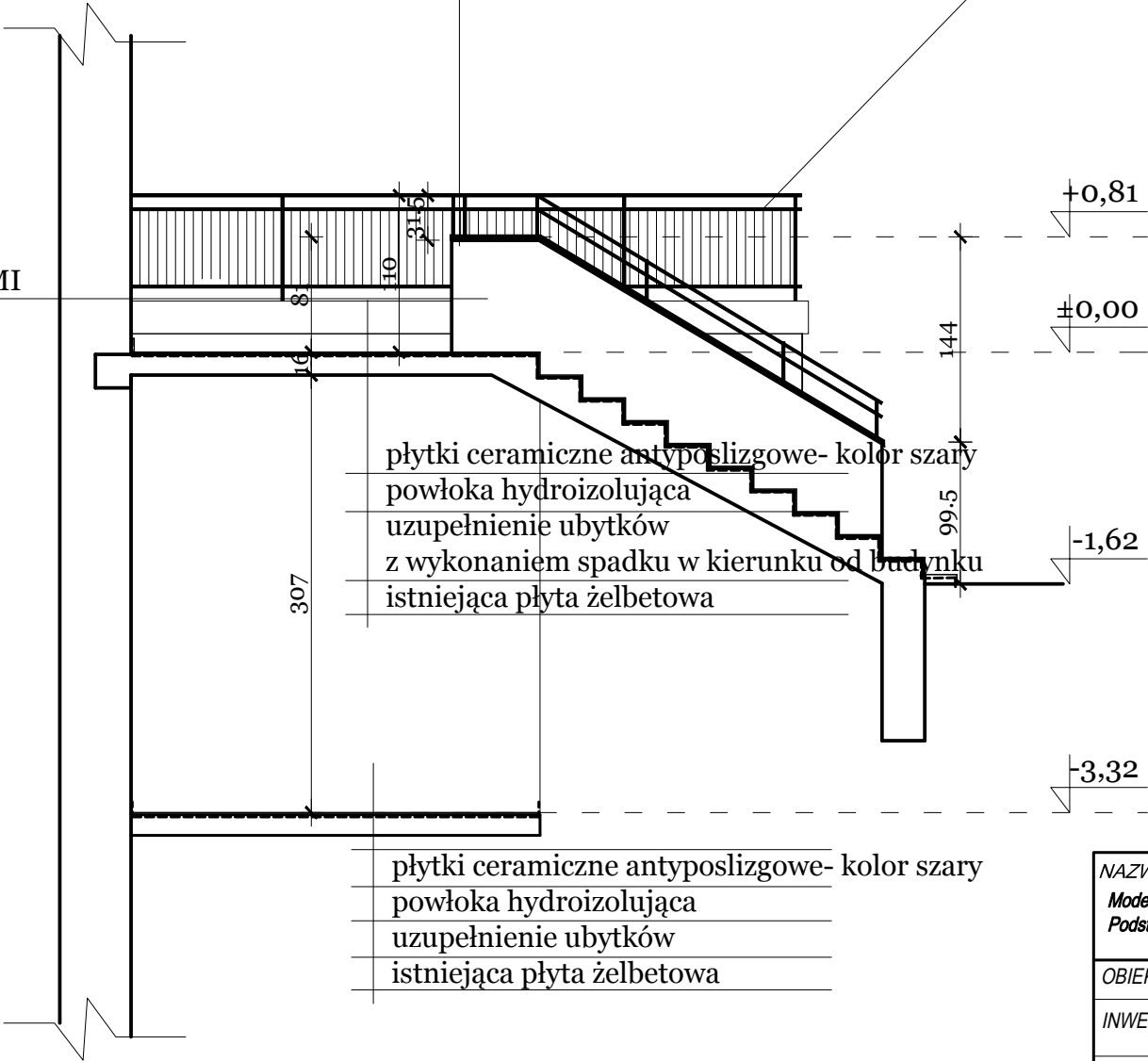


NAZWA INWESTYCJI				
Modernizacja tylnego wejścia do budynku, sufitów w korytarzu, sufitu w Sali nr 13, Szkoły Podstawowej z Oddziałami Sportowymi nr 5 im Polskich Olimpijczyków				
OBIEKT	Szkoła Podstawowa nr 5, aleja Kijowska 8, 30-079 Kraków			
INWESTOR	Szkoła Podstawowa z Oddziałami Sportowymi nr 5 im Polskich Olimpijczyków			
NAZWA RYSUNKU	PRZEKRÓJ B-B			
PROJEKTANT	NR UPRAWNIENÍ		PODPIS	
mgr inż. arch.	Andrzej Chodorowski		RP-Upr.202/92	
mgr inż.	Łukasz Sekuła		SWK/POOK/0027/12	
SKALA	1:50	DATA	27.07.2026r.	NR ZAŁĄCZNIKA 011

STAN PROJEKTOWANY
PRZEKRÓJ C-C
skala 1:50



TYNKI ZBROJONE WŁÓKNAMI
KOLOR JASNO- SZARY



płytki ceramiczne antypoślizgowe- kolor szary
powłoka hydroizolująca
uzupełnienie ubytków
z wykonaniem spadku w kierunku od budynku
istniejąca płyta żelbetowa

płytki ceramiczne antypoślizgowe- kolor szary
powłoka hydroizolująca
uzupełnienie ubytków
istniejąca płyta żelbetowa

NAZWA INWESTYCJI Modernizacja tylnego wejścia do budynku, sufitów w korytarzu, sufitu w Sali nr 13, Szkoły Podstawowej z Oddziałami Sportowymi nr 5 im Polskich Olimpijczyków			
OBIEKT	Szkoła Podstawowa nr 5, aleja Kijowska 8, 30-079 Kraków		
INWESTOR	Szkoła Podstawowa z Oddziałami Sportowymi nr 5 im Polskich Olimpijczyków		
NAZWA RYSUNKU	PRZEKRÓJ C-C		
PROJEKTANT	NR UPRAWNIENÍ	PODPIS	
mgr inż. arch.	Andrzej Chodorowski	RP-Upr.202/92	
mgr inż.	Łukasz Sekuła	SWK/POOK/0027/12	
SKALA	1:50	DATA	27.07.2026r.
		NR ZAŁĄCZNIKA	012

INFORMACJA DOTYCZĄCA BEZPIECZEŃSTWA I OCHRONY ZDROWIA

Projekt budowlany PT:

Modernizacja tylnego wejścia do budynku, sufitów w korytarzu, sufitów w Sali nr 13, Szkoły Podstawowej z Oddziałami Sportowymi nr 5 im. Polskich Olimpijczyków

aleja Kijowska 8, 30-079 Kraków

Nr działki:

408/4

Obręb:

K-4

Gmina:

Krowodrza

Powiat:

Kraków

Województwo:

małopolskie

ID działki:

126102_9.0004.408/4

Autor projektu:

mgr inż. arch. Andrzej Chodorowski RP-Upr.202/92

zam. Ul. Wiejska 19

31-464 Kraków

PODSTAWA OPRACOWANIA:

- Rozporządzenie Ministra Infrastruktury z dn. 23.06.03r. w/s informacji dotyczącej bezpieczeństwa i ochrony zdrowia oraz planu bezpieczeństwa i ochrony zdrowia (Dz. U. Nr 120, poz.1126)

1. Zakres robót dla całego przedsięwzięcia

- Przygotowanie placu budowy
- Zorganizowanie zaplecza socjalnego
- Wyznaczenie miejsc składowania materiałów
- Roboty modernizacyjne
- Roboty wykończeniowe wewnętrzne
- Roboty wykończeniowe zewnętrzne wraz z uporządkowaniem terenu placu budowy

2. Wykaz istniejących obiektów budowlanych

Na działce nr **408/4** znajduje się zabudowa kubaturowa.

3. Wskazanie elementów zagospodarowania działki lub terenu, które mogą stwarzać zagrożenie bezpieczeństwa i zdrowia ludzi

- Nie występują

4. Wskazanie dotyczące przewidywanych zagrożeń występujących podczas realizacji robót budowlanych, określające skalę i rodzaje zagrożeń oraz miejsce i czas ich wystąpienia.

- Porażenie prądem (wysokie/krytyczne): Występuje podczas kucia ścian, wiercenia, demontażu instalacji elektrycznej oraz prac w pobliżu wody (umywalka, wanna, prysznic).
- Upadek z wysokości (średnie/wysokie): Prace na drabinach (sufity podwieszane, tynkowanie, montaż oświetlenia).
- Urazy mechaniczne/skaleczenia (średnie): Kucie płytek, cięcie płytek, montaż armatury, przenoszenie materiałów.
- Zagrożenia pyłami (średnie): Usuwanie starych płytek, szlifowanie gipsu (pył krzemionkowy).
- Zalanie/wyciek wody (niskie/średnie): Demontaż i montaż instalacji wodno-kanalizacyjnej.

5. Wskazanie sposobu prowadzenia instruktażu pracowników przed przystąpieniem do realizacji robót szczególnie niebezpiecznych

- Każdy pracownik dopuszczony do pracy musi posiadać kurs BHP zorganizowany przez Wykonawcę – okres ważności kursu ze względu na zagrożenie wypadkowe wynosi 1 rok – zgodnie z rozporządzeniem MPiPS z dn. 28.05.1996r.
- Przed przystąpieniem do pracy każdy pracownik powinien zostać przeszkolony na stanowisku roboczym. Szkolenie to powinno polegać na praktycznym i poglądowym instruktażu oraz omówieniu mogących wystąpić zagrożeń, a także wskazaniu metod zapobiegających

6. Wskazanie środków technicznych i organizacyjnych, zapobiegających niebezpieczeństwom wynikającym z wykonywania robót budowlanych w strefach szczególnego zagrożenia zdrowia lub w ich sąsiedztwie, w tym zapewniających bezpieczną i sprawną komunikację, umożliwiającą szybka ewakuację na wypadek pożaru, awarii i innych zagrożeń

- Przegląd sprawności elektronarzędzi – ewidencja napraw i konserwacji
- Szelki bezpieczeństwa
- Bariery ochronne
- Kaski
- Wydzielenie stref niebezpiecznych wraz z oznakowaniem
- Wyznaczenie ciągów komunikacyjnych – dojścia do miejsc wykonywania prac, wyznaczenie drogi ewakuacyjnej
- Wydzielenie punktów ochrony ppoż. – gaśnice przenośne
- Umieszczenie w zapleczu socjalnym nr telefonów alarmowych
- Zabezpieczenie wejścia na teren budowy

KONIEC

Opracowanie: